

Università degli Studi di Palermo

Scuola delle Scienze umane e del patrimonio culturale

Corso di Laurea in LINGUE MOD.E TRADUZ.PER LE REL.INTERN..

Giorno: 19/07/2019 Ora: 09:00

Sede: Aula Magna, S. Antonino

MATR.	Cod	CANDIDATO	RELATORE	TITOLO DELLA TESI	CORRELATORE	CORRELATORE
0666340	2039	Stefano Floriana	Auteri Laura	"Er ist wieder da" - "Lui è tornato". Analisi dell'omonimo romanzo di Timur Vermes e della sua versione filmica.	Giliberto	
0669801	2039	Amatore Marianna	Rizzo Alessandra	Strategie traduttive pubblicitarie applicate a testi informativi FAO	Di Gesù	
0659241	2039	Bonventre Ottavia	Velez Antonino	Au Bonheur des Dames di Zola: due versioni italiane a confronto	Matranga	
0674722	2039	Crapanzano Maria Domenic	Polizzi Assunta	Proposta di traduzione del racconto Un tribunal literario di Benito Pérez Galdós	Di Gesù	
0662186	2039	D'Anna Graziella	Rizzo Alessandra	Coca-Cola: proposte traduttive degli slogan e uno studio applicato ai comparable corpora	Matranga	
0674245	2039	Di Nardo Antonella	Di Gesu' Floriana	La fraseologia spagnola ripensata in chiave linguistico-percettiva	Polizzi	
0674719	2039	Li Bassi Gaia	Di Gesu' Floriana	Ipotesi di applicazione della linguistica contrastivo-percettiva allo studio della lingua spagnola in soggetti dislessici	Matranga	
0646858	2039	Moscato Giuseppina	Rizzo Alessandra	La traduzione delle canzoni attraverso i Classici del Rinascimento Disney	Aliffi	
0669963	2039	Nuccio Giovanni	Rizzo Alessandra	Lost in Trumpslation: Tradurre @realdonaldtrump dall'inglese all'italiano	Aliffi	

Università degli Studi di Palermo

Scuola delle Scienze umane e del patrimonio culturale

0668291	2039	Pedone Alice	Rizzo Alessandra	Go with your own glow: la transcreazione del messaggio pubblicitario	Velez	
0662208	2039	Pendola Luigi	Rizzo Alessandra	Anglicismi nell'italiano - Sostituzione lessicale nell'italiano contemporaneo	Aliffi	
0668827	2039	Riccioli Giada	Velez Antonino	MA VIE DE RÉAC: PROPOSTA DI TRADUZIONE INEDITA DI UN GRAPHIC NOVEL	Aliffi	
0674585	2039	Sclafani Sofia	Polizzi Assunta	Esercizio di traduzione letteraria: "La última fada"/"L'ultima fata" di Emilia Pardo Bazán	Di Gesù	
0573371	2039	Spano' Annalisa	Matranga Vito	IL VOCALISMO TONICO NELLE VARIETÀ DEL REPERTORIO LINGUISTICO DI MARSALA E PETROSINO (TP)	Aliffi	
0674087	2039	Tini' Daniele	Velez Antonino	Le pouvoir de la satire: proposta di traduzione del Graphic Novel a sfondo satirico	Rizzo	
0674872	2039	Toscano Arianna Rosalia	Polizzi Assunta	Tradurre poesia: "Zonas comunes"/"Zone comuni" di Almudena Guzmán	Velez	
0659268	2039	Tutone Sara	Giliberto Concetta	Il mito della Fenice nella tradizione anglo-sassone	Aliffi	
0674740	2039	Viviano Maria Chiara	Aliffi Maria Lucia	La banca/il banco: indagine sul doppio genere in italiano	Giliberto	

Presidente: Aliffi

commissione: Matranga
Di Gesù

Rizzo
Giliberto

Polizzi
Auteri (lim.)

Velez
Weerning (suppl.)